



## Паспорт

Измеритель–регистратор автономный Eclerk–M–2Pt (далее – прибор) предназначен для измерения и регистрации температуры во времени с последующей обработкой полученной информации на персональном компьютере или мобильном устройстве с помощью ПО.

Прибор может применяться в пищевой, медицинской и фармацевтической промышленности, сельском и коммунальном хозяйствах, машиностроении и других отраслях промышленности, в т.ч. для перевозки медицинских препаратов.

Прибор выполнен в климатическом исполнении УХЛ 3.1 по ГОСТ 15150–69.

Условия эксплуатации:  $-40 \dots +55^{\circ}\text{C}$ , до 95 % отн. вл., 84,0...106,7 кПа атм. давл.

Внешний вид прибора в соответствии с рисунком 1.

исп. G2



Рис.1

Индикатор режима работы

исп. G3



Рис.2.

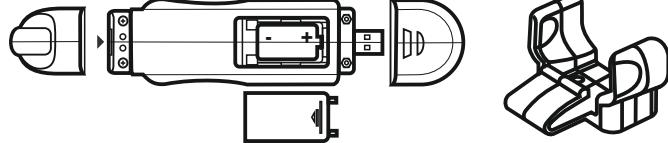


Рис.3

В зависимости от наличия или отсутствия цифрового индикатора прибор имеет следующие модификации:

Eclerk–M–01–2Pt – нет индикатора;

Eclerk–M–11–2Pt – имеется индикатор.

Чувствительный элемент – термопреобразователь сопротивления Pt1000.

Прибор выпускается в 2-х конструктивных исполнениях:

– исп. G2 – первый ЧЭ расположен на конце зонда (длина зонда  $\ell_1$ ), второй ЧЭ находится в корпусе прибора или на расстоянии  $\ell_2$  от конца зонда (расстояние  $\ell_2 \leq \ell_1$  оговаривается при заказе);

– исп. G3 – два ЧЭ подключаются к прибору через клеммы.

С другой стороны корпуса под защитным колпачком имеется USB-разъём для подключения прибора к ПК и кнопка «РЕЖИМ» для выбора режима работы прибора.

На лицевой стороне расположены:

цифровой индикатор для отображения измеряемой температуры (для Eclerk–M–11–2Pt); индикатор режима работы; кнопка «ПРОСМОТР» для переключения режимов индикации.

### Условное обозначение прибора:

**Eclerk–M – X – X – X – X / X – X – X**

Измеритель–регистратор температуры:

– Eclerk–M – 01 – без индикации температуры;

– Eclerk–M – 11 – с индикацией температуры;

Тип и кол-во ЧЭ:

– 2Pt – два ЧЭ – НСХ Pt1000 ГОСТ 6651;

Способ подключения чувствительного элемента:

– G2 – ЧЭ встроен в зонд прибора жёстко закреплённый;

– G3 – ЧЭ подключаются к прибору через клеммы, ЧЭ в состав прибора не входят;

– длина зонда,  $\ell_1$ , мм= 120, 200, 300, 500;

– расстояние от конца зонда до 2-ого ЧЭ,  $\ell_2$ , мм (только для исп.G2) \*

Функция фиксации нарушений:

– а – есть;

– нет;

Цвет корпуса:

– В – чёрный;

– W – белый.

\*Указывается только при установке 2-ого ЧЭ в зонд.

### 1 Технические характеристики

1.1 Основные технические характеристики в соответствии с Таблицей 1.

Таблица 1

Наименование	Значение
Количество каналов измерения	2
Объём памяти, максимальный	260 тыс.значений на каждый канал
Суточная точность хода внутреннего таймера	не хуже $\pm 1$ с
Период регистрации	от 1 с до 24 ч (устанавливается в ПО)
Тип записи данных	циклический, до заполнения
Тип старта	по времени, по кнопке
Дополнительная функция	режим работы «суточные циклы»
Режим работы «Индикация через 10 с»	автоматическое включение индикатора каждые 10 с *
Количество интервалов записи (сессий)	максимальное – 21
Питание	от батареи типоразмера 1/2AA напряжением 3,6 В или от USB
Средняя наработка на отказ	не менее 40000 ч
Средний срок службы	не менее 5 лет
Габаритные размеры	137x34x19 мм
Длина зонда (только для G2)	120; 200; 300; 500 мм
Диапазон температуры эксплуатации	-40...+55°C

\*Не рекомендуется длительная работа прибора в данном режиме. С включением режима «Индикация через 10 с» время жизни элемента питания не нормируется.

1.2 Диапазон измерения, основная абсолютная погрешность, разрешающая способность прибора и программного обеспечения – в соответствии с таблицей 2

Таблица 2

Измеряемый параметр	Канал	Диапазон измерения	Основная абсолютная погрешность, °C		Разрешающая способность
			прибора	ПО	
Температура, °C	1	от -75 до... +200	$\pm(0,2+0,001\text{ITI}^*)$	0,10	0,03

T\* – температура контролируемой среды, °C

1.3 Период регистрации, время заполнения памяти и время жизни батареи 1/2AA ER14250 – в соответствии с таблицей 3.

Таблица 3

Период регистрации	Время заполнения памяти	Время жизни элемента питания при температуре:	
		пллюс 23 °C	минус 40 °C
1 с	70 часов	240 сут.	210 сут.
10 с	30 сут.	2,1 года	1,9 года
1 мин	180 сут.	2,9 года	2,6 года
1 ч	30 лет	3,1 года	2,7 года

\* – При работе прибора только в режиме регистратора.

Количество измерений(включений индикатора) до разряда батареи – не менее 25 тыс.

### 2 Комплектность

В комплект поставки входят:

- измеритель–регистратор Eclerk–M – 2Pt – 1 шт.;
- батарея литиевая 1/2AA ER14250 (или аналог) – 1 шт.;
- кронштейн для крепления – 1 шт.;
- инструкция по эксплуатации и паспорт – 1 шт.

### 3 Подготовка к работе

3.1 Установить батарею, соблюдая полярность, в соответствии с рисунком 2.

**ВНИМАНИЕ! При извлечении батареи прибор должен быть в выключенном состоянии!**

3.2 Установить на ПК ПО Eclerk ver. 2 с сайта <https://relsib.com>.

3.3 Подключить прибор к ПК через USB-разъём, настроить в соответствии с «Инструкцией по работе с ПО Eclerk ver.2.0» (смотрите меню ПО).

3.4 В случае размещения прибора на вертикальной поверхности (на стене, на шкафу и т.п.) рекомендуется применять кронштейн для крепления, см. рис .3.

### 4 Порядок работы

4.1 Если вы настроили прибор с началом работы по кнопке, то снимите защитный колпачок USB разъёма, нажмите тонким предметом на кнопку «режим», прибор перейдёт в режим «ожидание», об этом будут свидетельствовать двухкратные вспышки индикатора режима.



# Измеритель–регистратор температуры ECLERK® - M - 2Pt

При повторном нажатии на кнопку прибор переходит в режим «запись» с однократными вспышками индикатора. Следующее нажатие на кнопку останавливает режим записи.

4.2 Если прибор настроен на работу по времени, то запись сессии начнется в указанный момент времени. Если в процессе работы нажать на кнопку «режим», то прибор переходит на режим работы по кнопке.

4.3 Если при настройке был установлен «флаг» на «суточные циклы» то прибор будет записывать данные временными отрезками «сессиями» с окончанием и началом сессии в указанное время. При нажатии на кнопку переходит в режим старта «по кнопке».

4.4 Для измерителя-регистратора, имеющего функцию фиксации нарушений, при настройке можно добавить верхнюю и нижнюю границу измеряемого параметра и максимально разрешенное время нахождения вне этих границ, свидетельствующее о нарушении. Если при работе прибора измеряемый параметр находился вне установленных границ дольше заданного времени, на приборе со светодиодным индикатором фиксируется метка нарушения. Метку нарушения можно снять только при переконфигурировании прибора и удалении из него всех записанных данных. При анализе данных и формировании Отчёта для данного прибора действует защита от изменения настроек нарушения.

4.5 Аварийные ситуации. Одиночные вспышки индикатора «режим» красного цвета. При нажатии кнопки «просмотр» можно посмотреть код аварийной ситуации и выполнить действие в соответствии с таблицей 4.

Таблица 4

Код	Расшифровка кода сообщения или ошибки	Действия пользователя
Err1	Ошибка при проверке целостности параметров конфигурации, калибровочных констант или коэффициентов пользовательской юстировки.	Выполнить настройку прибора при помощи программы конфигурирования.
Err2	Ошибка при измерении или неисправность чувствительного элемента	При появлении проверить батарею и чувствительный элемент. При необходимости направить в ремонт для замены чувствительного элемента.
Err3	Разряд элемента питания	Заменить элемент питания и выполнить настройку.
Att1	Количество сессий записи максимально	Очистить память или перенастроить при помощи программы конфигурирования
Att2	Память заполнена	Очистить память
—	Ожидание окончания измерения	Ждать окончания измерения (несколько секунд).

4.6 Работы по настройке прибора, переносу данных на ПК, представлению данных в различном виде и их анализу необходимо осуществлять в соответствии с Инструкцией по работе с ПО ECLerk ver. 2 (смитеите ПО ECLerk ver.2).

## 5 ПО прибора

ПО ECLerk ver.2 имеет следующие функции:

- настройка(конфигурирование) прибора;
- работа в режиме Online (USB–измеритель);
- фильтрация по максимальному и минимальному значению, по времени;
- представление данных в виде таблицы и графика;
- подготовка Отчёта (в формате PDF);
- экспорт данных в Excel;
- фиксация нарушений в отчёте с указанием даты и времени нарушения (для приборов исполнения «а»);
- возможность записи с временным интервалами;
- русский и английский язык.

## Мобильное приложение Eclerk 2.0 mobile

Мобильное автономное ПО для смартфонов или планшетных компьютеров, работающих под управлением ОС Android (версии не ниже 5) позволяет считывать данные с регистраторов через USB OTG-кабель, осуществляет функции сбора, обработки (таблицы Excel, графики, отчет с установленным интервалом времени), передачи (в том числе E-mail), хранения (формат Excel, PDF) и представления измерительной информации в режиме текущего времени в установленных порогах сигнализации.

Автономное ПО находится в свободном доступе на сайте <https://relsib.com> и ресурсе Google play.



Скачать Мобильное приложение  
на Google Play Market



## 6 Указания мер безопасности

6.1 По способу защиты от поражения электрическим током прибор выполнен как изделие III класса по ГОСТ 12.2.007.0–75.

6.2 По степени защиты от проникновения внешних предметов и воды прибор соответствует IP20 по ГОСТ 14254–96.

6.3 НЕ ДОПУСКАЕТСЯ попадание влаги на внутренние электро– и радиоэлементы.

6.4 ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация прибора в химически агрессивных средах с содержанием кислот, щелочей и пр.

6.5 Техническая эксплуатация и обслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, и изучившими настоящий ПС.

## 7 Указания по эксплуатации

7.1 После транспортирования и (или) хранения в условиях отрицательных температур прибор в транспортной таре должен быть выдержан в нормальных условиях не менее 6 часов.

7.2 НЕ допускается попадание влаги или конденсация влаги на поверхности прибора.

7.3 При длительном сроке хранения прибора батарею необходимо вынуть и хранить отдельно.

## 8 Транспортирование и хранение

8.1 Прибор может транспортироваться только в транспортной таре и потребительской упаковке изготовителя всеми видами транспортных средств при температуре от минус 50 до плюс 50 °C.

8.2 Прибор следует хранить в отапливаемом помещении с естественной вентиляцией при температуре от минус 5 до плюс 40 °C и отн. влажности до 80 % при температуре 25°C.

## 9 Гарантия изготовителя

9.1 Предприятие–изготовитель гарантирует соответствие измерителя–регистратора автономного ECLerk–M–2Pt требованиям настоящего ПС при соблюдении потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации.

9.2 Гарантийный срок эксплуатации измерителя – регистрация автономного ECLerk–M–2Pt – 24 месяца со дня продажи, а при отсутствии данных о продаже – со дня выпуска. Примечание – Гарантийный срок эксплуатации не распространяется на батарею.

9.3 Гарантийный срок хранения измерителя – регистрация автономного ECLerk–M–2Pt – 6 месяцев со дня выпуска.

## 10 Проверка

10.1 Первичная и периодическая поверка прибора проводятся в соответствии с методикой поверки.

10.2 Межповерочный интервал – 2 года.

10.3 Методика поверки: МП 2411-0177-2020

## 11 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Измеритель–регистратор автономный ECLerk – M – \_ \_ – 2Pt-G – \_ / \_ – \_ – \_ зав. номер \_\_\_\_\_ ПО ver. e1.0 изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных (национальных) стандартов, действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК

М. П.

(личная подпись) (расшифровка подписи) (число,месяц,год)

## 12 СВЕДЕНИЯ О ПОВЕРКЕ

Должность, подпись Ф.И.О поверителя \_\_\_\_\_

Дата проведения поверки « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Отметка о продаже \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Изготовитель: ООО НПК «Рэлсиб»

Россия, г. Новосибирск

тел. (383) 383-02-94

для переписки: 630110, г. Новосибирск, а/я 167

е-mail: tech@realsib.com; www.realsib.com